

con Doña Ana de Arellano, Prima suya, i Hija del Conde de Aguilar Don Pedro Ramirez de Arellano, por concierto que dejó su Padre. Las Hjas se llaman Doña Maria Cortés, Doña Catalina, i Doña Juana, que es la menor, i prometida por el mismo concierto a Don Felipe de Arellano con sesenta mil ducados de dote. Dejó tambien otro Don Martin Cortés, que huvo en vna India, i a Don Luis Cortés, que tuvo en Española, i tres Hijas cada vn Madre, i todas Indias. Hizo Cortés vn Hospital en Mexico, mando hacer vn Colegio alli, i vn Monasterio para Mugeres en Coioacan, donde mando por Testamento, que llevasen sus huesos a costa del Maiorazgo. Situó quatro mil ducados de renta, que valen sus Casas de Mexico cada Año para estas tres obras, i los dos mil son para los Colegiales.

DON MARTIN CORTES DE SU Padre dijo:

Padre, cuius fuerit improprie a questo bajo Mando posca, valor que Nuestra edad enriquecia, descanja agora en paz eternamente.

CAP. CCXXXVIII. La disposicion, costumbres, i condicion de Cortés.

ERA Fernando Cortés de buena estatura, rehecho, i de gran pecho. El color ceniciento, la barba clara, el cabello largo. Tenia gran fuerza, mucho animo, destrega en las Armas. Fue travieso quando mochacho; i quando



Hombre fue alentado, i así tuvo en la Guerra buen lugar; i en paz tambien. Fue muy gran comedor, i templado en el beber, teniendo abundancia. Sufria mucho la hambre con necesidad, segun to mostró en el camino de Hibueras, i en la Mar, que llamó de su nombre. Era recio, porfiando, i así tuvo mas plientos, que convenia a su estado: gustaba liberalissimamente en la Guerra, en Mugeres, por Amigos, i en antojos, mostrando escaseza en algunas cosas, por donde le llaman Rio de Avenida: veitia mas pulido, que rico: era Hombre limpiísimo: deleitabale de tener mucha Casa, i Familia, mucha Piata de servicio, i de respeto. Tratabale como Señor, i con tanta gravedad, i cordura, que no daba pesadumbre, ni parecia nuevo. Cuentan que le dijeron, siendo mochacho, como havia de ganar muchas Tierras, i ser grandísimo Señor. Era devoto, sabia muchas Oraciones, i Plalmos de Coro: grandísimo limosnero, i así encargó mucho a su Hijo quando se moria, la limosna: daba cada vn Año mil ducados de limosna ordinaria, i algunas veces tomó a cambio dineros para limosna, diciendo, que con aquel interesefecataba sus pecados. Puso en sus Reposteros, i Armas, esta letra: *Iudicium Domini aprebandit eos, & fortitudo eius corroboravit brachium meum.* Letra muy apropiado de la Conquista. Tal fue, como aveis oido, Cortés, Conquistador de la Nueva-España, i por haver io comenzado la conquista de Mexico, en su Nacimiento la fenezco en su muerte, para que tergan vntan señalado dechado, i vn tan valeroso Capitan por guia, los que dende adelante conquistaren lo que de aquellas tan grandes Tierras queda por descubrir, poblar, i Christianar.

TABLA DE LAS COSAS NOTABLES, CONTENIDAS EN ESTA CHRONICA DE LA NUEVA España, de Francisco Lopez de Gomara.

El primer Numero es del Folio; i el segundo de la Columna.

Quando se hallare esta señal \* antes de la palabra, se entienda, que trata el Autor de la misma materia en la Historia Genetal de las Indias.

A

A Bies de Santiago no le quiere Cortés sin Encomienda, 199. 2. Muertos de las Indias, 223. 1. vicio comun, i su castigo, 225. 2. Acacan, Provincia, 66. 1. Acasingo, Provincia, 66. 1. Acatlan, Provincia muy poblada, 181. 2. los Indios hacian Señor al Mercader mas rico, 181. 2. su capital Teacacanc, 183. 1. va Cortés a ella con grandes trabajos, i pérdidas, 179. 2. exagera su abundancia para contener a los Indios, 189. 1. el Señor le regala, i sus Indios quedan admirados de la Puzze, que hizo, 180. 2. sabe de vno Cortés de los Españoles de Nito, 186. 2. huie le los Mercaderes, 186. 2. Alcallos, s. Casas de Agua, 80. 2. se llaman las Canas en Nueva España, 25. 2. en la Laguna de Mexico havia 2000. 80. 2. Acampicelli, Rei de los Chichimecas, muerto por Achitomet con sus seis hijos, 212. 1. Acampichan, Niño, huie con su Madre, a Abuela a Coanlichan, i grande, buelve a Mexico, casa con 100 Mugeres, i repuebla a Culhuacan, 212. 1. Da el Reino de Culhuacan a su Hijo, 212. 1. i le queda por Rei de Mexico, 212. 1. estendiendole en Nobleza, i Reina 43 años, i deja tres hijos, 212. 2. todo le sucedia bien, i lo que decian los Indios, 212. 1. Acantoverendo, en vna Cruz baja, sacrificio de hombres en algunas

partes de Nueva-España, 232. 2. Acapan, Pueblo, se dà a Cortés, 131. 1. Acapulco, Pueblo, sus Indios con garras, 228. 1. Acapulco, s. Caña, 207. 1. Acatlan, Pueblo, fundado por Mixtecalis, 210. 2. Acavacho finísimo en Mechoacan, 153. 2. en Compaollan traian los Indios sortijas de él en las Narices, 29. 1. Acayacate, Pueblo junto al Mar del Sur, rehusa pelear con sus Indios Alvarado, i le embisten, i los mata a castitodos, 164. 1. Acayastlan, Pueblo tomado por Sandoval, echando de él a los Mexicanos, 130. 1. se le dà el Rei a Cortés, 200. 1. Aceite de que vsan los Indios, 82. 1. qual sacan para Meidinas, i Pinturas, 223. 2. no le tenian de Olivas, ni Sebo para alumbrarse, 223. 2. 229. 2. Acquis hechas a mano para regar, en Iucan, 120. 1. Achcanli, el Sacerdote Mayor de Mexico, i era gran Dignidad, 227. 3. 233. 1. i va con dos Sacerdotes a la Sierra a sacrificar a Camaxitlo, 232. 1. se metia por la lengua 40; palillos cinco veces, i entonaba para que los demás le siguiesen, 233. 2. Achitomet, Rei de los Chichimecas, 211. 2. Achitomet, Indio Principal se alca con el Reino de los Chichimecas, mata al Rei, i por sus crueldades huie a los Montes, 212. 1. Acalliman, llegan a ella Alvarado, i Ollid, i riñen sobre el alojamiento, 20, 133. 2.

Açeres en el Rio Alvarado, 251. 1. 104 nia Motecuma, 75. 2. Acosta va con Hernando Grijalva a descubrir el Mar del Sur, 203. 1. Acroedores, si moria pobre el Deudor, tomaban por esclavos a su muger, i hijos, 224. 1. Acasacalc, i otros van a socorrer a Cortés, hallanle en Guatipala, lo que declan, 113. 1. Acasamil, Isla se describe, 14. 2. sus Frutas, i Animales, 15. 1. sus Indios, Oraculo, i Sacrificios, 15. 2. sus Indios andan desnudos, i son Moresos, caritativos, i supersticiosos, 15. 1. huieron de Cortés, i no de Grijalva, 10. 2. presa la Cacica, i sus hijos embian a llamar a su marido, i buelven al Pueblo los Indios, i asistien bien a los Españoles, 11. 1. admirante de que les buelven lo robado, i restituídos a los Pueblos acuden al Exercito, 11. 2. consentien en que se derriben los Idolos, i dan noticia a Cortés de otros Hombres barbados, 12. 1. salen aegres a recibir a Cortés bolviendo a la Isla, 13. 1. predicados de Aguilar, acaban de destruir los Idolos, i toman gran devocion a las Imagenes, 14. 2. piden a Cortés los deje quien los doctrine, i salen a los Nuevos con las Imagenes de Nuestra Señora. i lo que decian, 14. 2. no pudo saberse el origen de la Cruz, que adoravan, 15. 2. Acucar no tenian los Indios, 240. 1. le ha traído de Nueva España, 242. 2. Acualim, Pueblo le halla desierto Cortés, 186. 2. Acuzca de Pelcan de que se hace Pelaca sin reñarle, 163. 1. Acuilobas salen de Tule, i llegan a

T A B L A

la Laguná; i como empezaron a México, i si son los Mexicanos, 209. 2. los gobernaban a todos los Reies de México, Texcoco, i Tlacopan, 212. 2.  
**Aculhuacan** salen de él los Mexicanos, 209. 1.  
**Aculhuacan**, ó **Culhuacan**, Imperio en Nueva-España de los Chichimecas, i sus Reies, 211. 2. 212. 1.  
**Aculhuasques** se llaman los de México, i Texcoco por vanidad, 211. son los de mejores costumbres, i más estimados, 211. 1.  
**Aculhuatl**, por qué llamaron a Chichimecal, i sus descendientes lograron el Reino, 211. 1.  
**Aculli** f. el hueso, que baja del hombro al Codo, 211. 1.  
**Aculli** f. el Hombre, ó de gran estatura, ó **Valiente**, de quien decien cuando los Reies de Texcoco, 211. 1.  
**Acotencatl** tenía muchas **Mugeret**, martiricá a su hijo **Christoval**, i descubierta es ahorcado, 237. 2.  
**Administradores de Rentas Reales** en México tenían pena de muerte si erraban, ó engañaban en la cuenta, 78. 1.  
**Adornos de los Mexicanos**, 222. 2. i quando se los ponían, 227. 2.  
**Advers** en el Mercado de México, 81. 1.  
**Adriano**, Governador de España, dà por reculado al Obispo **Fernand**, informado de las causas de **Corrés**, 168. 1.  
**Adulteros** tenían pena en México, 222. 1. 225. 2. aunque estuviessen borrachos, 222. 1. por qué los castigaban tanto? 225. 2.  
**Agatas** en México, 76. 1.  
**Agexas** cocían los Indios para hacer **Vino**, 224. 2.  
**Agroeros** los Indios, i qué hacen? 222. 2.  
**Agua** echaban a los Navios en Nueva España, i como? 221. 1. havia poca en Cozumel, 15. 1. la que traían a México de **Chonulupte**, 79. 1. dulce facían los Españoles en México en Tierra salada, 106. 1. pagaban los que la vendían en **Canoa**, 79. 1. que tenían los Mexicanos en el Temple para bendecir al Rei, i al Capitan General, 84. 2.  
**Agua Bendita** contra las visiones, i superstición de los Indios, i caso notable con vna **Pillula** de ella, 238. 2.  
**Agüero** de morir Señores, qual, entre los Indios? 231. 1.  
**Águilas** de muchos generos en casa de **Motezuma**, 75. 2. i caçaba

con ellas, 87. 2. vaciadas de oro, rescata **Grijalva**, 5. 1.  
**Águja** valese de ella **Corrés** en el camino de **Estiburas** para saber donde estaba, 179. 1. i los Indios creen le decia lo que havia de hacer, i no lo negaba, 182. 2.  
**Águjeros** de la lengua procuraban los **Tlascaltecas** conservar durante la Penitencia, 233. 2.  
**Águichel** Animal, que trajo **Corrés** a España, 199. 2.  
**Ahuacatlan**, Pueblo en que los Indios hirieron 50 Españoles, mataron muchos Mexicanos peleando, i fueron vencidos de **Corrés**, 156. 1.  
**Aire del Cielo** llamaban a las **Visiones** los Indios, i si entendían de los Angeles? 151. 2. decían los Mexicanos, que havia derribado a el **Sol**, quando los Hombres se bolvieron **Moros**, 208. 2.  
**Ayuno** instituido en Nueva-España por **Quiscalcoatl**, 45. 1. 210. 1. de ocho dias hacia los Indios para prepararse a las Fiestas de los **Maiors** **Idolos**, 23. 1. de 160 dias que hacían los **Sacerdotes**, i de 80 los **Leges** en la Fiesta de **Camaxtle**, i como los fortificaba el **Sacerdote Maior**, 233. 1. forma, i modo de hacerle, 233. 2. de quatro dias el de **Quiscalcoatl**, i despues ochenta, 234. 1. diferentes en **Texcoco**, 234. 1.  
**Alabastro** rescata **Grijalva** vn Cantaró de él, 5. 2.  
**Albitex** destruye a **Naco**, 172. 2.  
**Alcatrazes** se describen, i lo que engullen, i vomitan, i de vno que se tragó vn **Negrillo**, 25. 1. trae a España **Corrés**, 199. 2.  
**Alcovala**, ó **Tributo** que pagaban los del Mercado a **Motezuma**, 82. 1.  
**Alcones** en el Rio de **Alvarado**, 25. 1. de muchas especies en Casa de **Motezuma**, 75. 2. en las Islas de **Santo Tomás**, 186. 2.  
**Alcotanes** en Casa de **Motezuma**, 75. 2.  
**Algodón** criaban los Mexicanos, 77. 2. se vendía en el Mercado en **Tela**, i **Madeiras**, 81. 1. Ropas riquissimas de él, que dió **Motezuma** a **Corrés**, 94. 2. trato de él en **Texcoco**, 110. 1. en **Mexicoacan**, 157. 2. Colgaduras de él en Nueva-España, 223. 2. rescata teñido **Grijalva**, 6. 1. no le havia en **Tlaxcallan**, 57. 1. i sus Indios encomiendan a **Corrés** laque licencia en México para llevarlo, 60. 2. comerciaban con él los Indios, 181. 2.  
**Alfanges** de Hierro vsaban los de **Bizaya**, i otros, 198. 1.  
**Alfileres** de espinas de Arboles, 141. 1.

**Alguaciles**, para qué ardaban entre las Gentes en el Mercado de México? 82. 1. fu Oficio, i traje para ser conocidos, 225. 2.  
**Almas** creían inmortal s los Mexicanos, 216. 2.  
**Almería** es **Nantlan**, 90. 1.  
**Almaba**, Señor de **Tlaxcam**, huie con sus Indios de **Cortés**, i no buelve llamado, 183. 2.  
**Don Alonso** el Conde, i sus Hermanos favorecidos del Rei, 200. 1.  
**Alonso de Arguello**, en su Casa era la Junta para la causa de **Corrés**, i **Velazquez**, porque posaba en ella **Gatimara**, 188. 2.  
**Alonso de Avila** se embarca a su costa con **Grijalva**, 7. 1. va a la **Havana** a buscar a **Corrés**, 8. 2. i es nombrado **Capitan**, 9. 1. reconoce a **Tabalfo**, 20. 1. pelea con los Indios, i lo cortido de **Corrés** buelve a **Potenciano**, 20. 2. elige a **Corrés** por **Tesoro** de los **Quince** **Reies**, 40. 2. despachale **Corrés** a España, i a **Quincecos** con vn gran Regalo al Rei, i pierden dos **Caravels** con él, 152. 2.  
**Alonso de Carrión**, **Maestre** de **Santiago**, hace guerra al **Clavero** de **Alcantara** **Alonso de Monoi**, 1. 1.  
**Alonso de Contreras** va a comprar **Animas**, i **Caballo** para la jornada de **Ouid**, 165. 1. i lo executa, 165. 1.  
**Alonso de Grado**, se casa con hija de **Motezuma**, 213. 1.  
**Alonso Guillen** vende su Navio a **Corrés**, 8. 1.  
**Alonso de Hermeja**, **Capitan** de **Ginetes**, 1. 1.  
**Alonso Hurtado**, queda por centinela de **Narvaez** con **Carrales**, i huie al ver los de **Corrés** publicando que venían, i no le creen, 103. 1.  
**Lic. Alonso Maldonado**, va por **Oider** a México, i lo que hizo, 201. 2.  
**Alonso de Masa** va a requerir a **Corrés** con las Provisiones de **Narvaez**, i es preso, 101. 1.  
**Alonso de Mendoza**, **Alcalde** de la Villa de **Garay**, 157. 2. amigo de **Diego Velazquez**, le hecha **Diego de Oramp**, de **Santiago**, en 160. 2.  
**Alonso de Molina**, va por **Vecdor** con **Diego Hurtado**, 201. 2.  
**Alonso de Montroy**, quiere hacerse **Maestre** de **Galaxova** contra la voluntad de la Reina, 1. 1.  
**Alonso de Parada**, toca en **Cozumel**, i como le saludaron los Indios, 14. 2.  
**Alonso Penate**, castigado por vn mozo, 43. 2.  
**Alonso Quintero**, embarca consigo a **Corrés**, i adelantandose a las otras **Naos** codicio, lo buelve el viento 2. 1. adelantate otra vez, i trabajos, que pasó hasta llegar a **Santo Domingo**, 2. 2.  
**Alonso Valentin**, refiere a **Corrés** lo

DE LAS COSAS NOTABLES:

que decia **Ortiz** contra él, 196. 1.  
**Alonso de Vargara**, va con otros dos a requerir a los de la **Vera Cruz** le entreguen a **Narvaez**, i los embia a México, 98. 2. presos, 99. 2.  
**Alamirano**, linaje **Antiguo**, i noble, 1. 1.  
**Alvarez**, dos en el Temple Maior de México, 85. 1.  
**Alvarado**, **Capitan** de **Garay**, preso con 4 Españoles, por **Vallejo**, 158. 1.  
**Alvarado**, **Rio** por qué se llamó así el **Papalopan**, 24. 1.  
**Don Alvaro de Cúñiga**, **Duque** de **Verjar**, temple al Rei, indignado con **Corrés**, 194. 2. trata de casarle con su Sobrina **Doña Juana**, 200. 1.  
**Alvaro de Saavedra Cerón**, **General** de la Armada de la Especeria de **Corrés**, llega a la isla de los **Reies** a dos mil leguas de el Puerto, solo con la **Capitana**, 198. 1. va a **Mindanao**, i **Bizaya**, i se le pasa vn criado de **Leifsa**, rescata dos Españoles en **Candía**, i hace pacés con el Rei bebiendo lagre, 198. 2. llega a **Terranote**, i a **Citales**, donde adereça su Navio, i provido navega, i el viento le lleva a **Tidote**, 198. 2. parte a Nueva-España, muere en el Mar, i su Navio buelve a **Tidote**, 17. 8.  
**Alvarez** al mucho en **Urtilan**, 163. 1.  
**Amas** como davan a mamar los Niños sobre la espalda, 219. 1.  
**Amazonas** decia **Grijalva** haverlas en cierta Isla, i lo creían muchos, 6. 1. creen los Españoles haver vna Isla de ellas a 10 jornadas de **California**, 155. 2.  
**Amador de Leres**, va a hablar a **Corrés** para que deje el viaje a Nueva-España, 7. 2.  
**Amamecan**, Pueblo, llega a el **Corrés**, i le regala el **Cacique**.  
**Amazigas** en México, 84. 2.  
**Ambar**, traían fortijos de él en las narices los de **Companlan**, 29. 1.  
**Amca** Pueblo, sus Indios dan merre a **Fr. Antonio de Cuellar**, porque los predicaba, 238. 1.  
**Doña Ana de Arrellano**, hija del Conde de **Aguilar** se casa con **D. Martin Cortés**, 241. 1.  
**Anacana**, se rebela, 3. 1.  
**Anabaz** nombra **General** de Nueva-España, i quien la pobló? 79. 2.  
**Anaxoxuca**, Pueblo, llega a el **Corrés**, 177. 2.  
**Ancon** de **San Andrés** su situación, toma en el posesion de la tierra **Ulloa**, 205. 1. Tierra pobre, i sus Indios desnudos, 205. 2. con conchas a los **Pechos**, i traquilados, 206. 2.

**Ancon grande** en **Companlan**, 94. 1.  
**Anipulos** de Oro rescata **Grijalva**, 5. 1. de **Espinas** vían los de **California**, 205. 2.  
**Anas**, ó **Amacas** para caminar en **Gacelan**, 47. 1.  
**San Andrés**, **Ena**, 188. 1. va **Corrés** a ella embarcado con todos los Españoles de **Nito**, puebla la **Navidad**, i se buelve a Puerto de **Honduras**, 186. 1.  
**Andrés Doris** dà once **Galeras** para la jornada de **Argel**, 243. 1.  
**Andrés de Duero** diligente, discreto, i esforçado, 7. 1. dale dos mil **Castellanos** en compañía **Corrés**, 3. 1. 7. 2. i **Velazquez** otro tanto, 7. 1. va a requerir a **Corrés** por **Narvaez**, 102. 1. i respuesta con que **bolvió**, 102. 2. entra en la conjuración de **Olid**, para alçarle contra **Corrés**, 172. 1. hace **Relaciones** falsas contra **Corrés**, 168. 1. i como le aculaba en la Corte, 168. 2.  
**Andrés Garavito** se amotina contra **Francisco Hernandez**, queriendo levantarle contra **Pedrañas**, 192. 1.  
**Andrés Manjarde** embiste a vn **Peñal**, i paladas dos bueltas, se retira, 131. 2.  
**Andrés de Tapia** va por la **Canoa** en que venia **Aguilar**, 13. 1. i la lleva a **Corrés**, 13. 2. ocupa con **Alvarado** el **Boque** entre el **Rio Tambo**, i el **Pueblo**, 18. 1. entra en **Potenciano** sin resistencia, 19. 1. contó las **Calaveras** del **Ofarie** de México, i le dijo el numero al **Autor**, 85. 1. reclafé de los Indios que iban con él, i embia a **Corrés** dos **Principales**, 119. 1. con qué orden emuó por vna de las **Calles** de México? 144. 1. va a focorre a **Cochimacul**, i derrota los Indios, 145. 1. combida con **Naras** a vn **Dominio**, i no las quiere, 195. 1. se embarca a España con **Corrés**, 199. 2. queda con el recito de la Genete de **Corrés** en **Tecantepec**, 203. 2. embia por él **Corrés**, 204. 1.  
**Ángelo** qué decían los Indios quando lo vieron pintados? 151. 2.  
**Ángeles**, Ciudad poblada por la **Audiencia** de México, su sitio, i como la llamaban los Indios, 201. 2.  
**Antiguayan**, Provincia de la España pacificada por **Diego Velazquez**, 3. 1.  
**Animales** adoraban los Indios, 228. 2. vaciados de Oro, i **Plata** pesados, 95. 1. 152. 2.  
**Antio**, **Idolo** de los de **Mindanao**, le ha-



T A B L A

fale en andas a recibir à Cortes con 200 Indios disculpando a Motecuma, i diciendole no vaia a Mexico. 69. 1. llevaba de vn brazo Motecuma en el recibimiento de Mexico. 69. 1. no queriendo libertarse Motecuma, se rebeló, i le per què? 92. 2. responde al ruego de Cortes sobreuio. 92. 2. i no atiende los requerimientos, i es preso por sus Capitanes. 93. 1. entregado por Motecuma a Cortes, le hecha prisiones, i hace Rei a su hermano. 93. 2. si le puse a Motecuma despues? 96. 1. lleuaba Cortes a buen recado en la salida de Mexico 112. 1. les muere to por los Mexicanos. 112. 2. \* **Cacao**, cocheca de los Mexicanos. 77. 2. fe dà bien en *Tehuacan*, i el primero que se embio para Cortes. 91. 2. abundante en *Capitico*. 177. 2. fu harina mezclada con otras cosas, vsan los Indios. 224. 2. fu *Arbol* sin *Compañero* no frutifica. 239. 1. en *Honduras* muchos. 189. 1. sirve de moneda en *Nueva-España*. 82. 2. la principal fruta que se vende en el *Mercado*. 82. 1. vino que hacian de él 239. 2. \* **Cacami**, Pueblo. 46. 2. sus Indios matan algunos Españoles, i embia Cortes a castigarlos, son vendidos, i hacen Paz. 122. 1. \* **Cacatlan** tenia la misma *Idolatria* que Mexico. 252. 2. \* **Cacatullan**, ò **Cacatula** hacelabrar *Navios* en ella Cortes, i los reconoce *Sandoval*. 155. 2. quemante. 165. 2. \* **Cacavatl**, el *Cacao*. 82. 1. \* **Cacoquinco**, Provincia en comendada a los vecinos de *Segura*, i otros. 155. 1. \* **Cacique**, presa por *Sandoval* es medio de tomar a *Cajaculco*. 154. 1. \* **Caciques**, los de *Compañero* adoraban sus Sepulcros. 45. 2. \* **Cacujon**, Rei de *Mechacan* enemigo de Mexico, embia *Embaxadores* a Cortes, i desea verle, havien-dolos oido, i embia a su hermano. 153. 1. Gusta de que *Olid* vaia a *Poblar*, i como le regaló, i se ofreció por vasallo del Rei; 153. 2. quiere dar su *Reina* a Cortes, 200. 1. *Facale Nuiño de Guzman*, Oro, i *Plata*, i le quemá despues. 200. 1. i a otros Indios 201. 2. \* **Cacatlan**, Pueblo con 13 *Templos*, i muchos *Idolos*, i 53 Indios de guarnicion. 47. 1. \* **Cacimanes**, tenia enjaulados *Motecuma* 82. 1. \* **Calixto**, ponen a los niños recién nacidos en Mexico, i por què? 219. 2.

en precio. 223. 1. \* **Capas** de los mirrores de la *Pelela* quando eran de *Jugador*. 73. 1. \* **Capacete** de *Planchas* de Oro, con *Campanillas*, i *Piedras*. 41. 1. \* **Capases**, que recatò *Grijalva*, 6. 1. de los Mexicanos. 227. 2. los que embió Cortes à *España*. 43. 2. de què los hacian los Indios? 71. 1. \* **Capatzen**, Pueblo grande, i *Fuente*, i sus Indios pelean con *Alvarado*, i le hieren muchos Españoles. 162. 1. \* **Capilla**, ò *Oratorio* de *Motecuma* en la *Casa* de las *Aves*, i sus adornos, i otras en otras *Casas*. 76. 1. \* **Capotes** se rebelan, i hacen grandes daños en los Indios *Amigos*, i maior venciendo a *Rangel*. 165. 2. quedan bien castigados. 166. 1. no queriendo oír los *Requerimientos* de paz. 165. 1. \* **Caras** le aguiereaban los Indios para poner este *Fiavars*. 222. 2. \* **Caracoles** tocaban los de *Tlaxcala*, en las *Guerras*. 51. 1. como estaba *Apexcala* en ellos. 181. 2. colorados estima dos de los Indios 185. 1. \* **Carben** se vendia en el *Mercado* de Mexico. 81. 1. \* **Cardeles** en *Tlaxcala*. 59. 2. en Mexico como eran? 225. 2. \* **Carden**, V. *Mestl*. \* **Carga** de vn Indio dos arrobas. 9. 1. \* **Caribes** vsan ierva en las *Elechas*. 56. 2. \* **Carlos V.** manda à Cortes buscar *Estracho*. 165. 1. aprueba la recusacion del *Obispo Fonseca*, reuocada por *Adriano*. 168. 1. nombra *Juan* para el pleito de Cortes, i *Hernandez*, i le desicion. 168. 2. eferuive à Cortes gracias, le ofrece premios, i le embia lo que pidió. 169. 1. tenia gran dèfeco de que Cortes descubriese *Estracho*. 197. 2. va à visita à Cortes estando defauido. 199. 2. hazele mercedes, i por què no le dió el *Gobierno* de Mexico? 199. 2. va por *Francia* à *Gante*. 243. 1. tormenta que pasó iendo à *Argel*, i como levantó el sitio sin llamar à Cortes, al confejio. 243. 1. \* **Carlos Intelinanchitl**, nombrado por Cortes Señor de *Texcoco*, 166. 1. acude con sus Indios à la *Fabrica* de Mexico. 165. 1. \* **Carmelitas** van à Indios. 236. 2. \* **Carmelitas** llaman à la *Grana* los Españoles. 79. 2. \* **Carne cruda**, ò *feca* al *Sol* comian los *Chichimecos*. 209. 1. los Mexicanos la de sus *Sacerdotes*. 201. 2. comea poca. 223. 2. \* **Caracas**, halla señas de ellos *Vilon*

DE LAS COSAS MAS NOTABLES

*Vilon*. 205. 2. por què no los comian los Indios? 223. 1. \* **Carpinteros** de *Texcoco*, van à la obra de Mexico. 165. 1. \* **Caratena**, los Indios vsan *Terrea*. 56. 2. en su *Cofra* se halló cierto modo de *Tejo*. 239. 2. \* **Casas** de *Potomelan*, de *Cal*, i *Ladrillo*, ò *Piedra*. 24. 1. que halló Cortes en las primeras *Aldeas* con piegas para las provisiones, *Ropa*, i *Pluma*. 30. 2. i del *Cacique* de *Cacatlan* las mejores que hasta su Pueblo se hallaron. 46. 2. en vna de *Campo* se alojó Cortes con 68 Indios. 67. 1. de *Cuetlaxac* de *Cauiterra* con *Jardines*, *Estranques*, i *Huertas*. 69. 2. tenían en Mexico muchos Señores, i por què? 77. 1. no costaba nada a *Motecuma* fabricarlas, ni mantenerlas. 78. 1. pocos Reies le igualaban en ellas. 77. 1. fe deservian las que tenia. 74. de la de las *Aves* cuidaban. 300 hombres. 75. 1. tenida por mas Noble. 75. 2. de la de las *Fieras*, i *Aves* de *Rapiña*. 75. 1. otra para meter los *Tributos*, i otra de *Armas*, i con que dividia? 76. 1. de *Bosques*, i *Jardines*, i lo que havia en ellas. 76. 2. en los *Templos* las havia para los *Sacerdotes*, i tener lo necesario. 83. 2. en los *Bosques* tenia *Motecuma* para quando iba à caça. 87. 2. vna en *Tehuacan* à instancia de Cortes fabricada. 91. 1. \* **Casa de la Contratacion**, pone Cortes en *Medellin*. 167. 2. \* **Casamientos** regularmente de 20 años con *Muger* de 10, celebravan los Indios. 220. 2. como fe hacen entre los Indios de Mexico. 211. 1. de *Tlaxcala*, *Mistecapan*. 221. 1. *Panuco*, i *Mechacan*. 222. 1. de *Eslava* con su *Amo*, i al contrario era licito. 228. 2. de los *Chichimecos* con vna *muger* 209. 1. \* **Cascabeles** de Oro recatò *Grijalva*. 5. 1. \* **Casfas**, vsaban los *Tlaxcaltecas*. 51. 1. de palo los de *Tahuaca*. 24. 1. los Mexicanos. 76. 2. de Oro en grano que embió *Motecuma* à Cortes. 39. 1. embiado al Rei. 41. 2. \* **Castellano** apenden bien los Indios, i habian poco. 242. 2. \* **Castil Blanco**, por què llamaron los Españoles a *Cacatlan*. 46. 2. \* **Castillejo** de la *Cauca*, Pueblo en que murió Cortes. 243. 2. \* **Castrucho**, entrega vn *Navio* de *Garay* a *Pallejo*. 159. 2. \* **Doña Catalina Cortes**, hija de Cortes. 243. 1.

atento, i le refiere las tiranias de *Motecuma*. 35. 1. dèfeco que tenia de vengarle, i sus fuerças. 35. 2. comió à Cortes con su caudal, i al partir le regala con vna *Schryna*, i otras *Mugeret*. 36. 1. quejanse sus Indios à Cortes de los Mexicanos, i los socorre. 40. 1. los que le acompañaban aseguran à Cortes fu amistad con los de *Tlaxcala*, i embia quatro to follicitar la suia 47. 2. buelven dos ofreciendola, i la paga de los *Caballos*, *encomendados*. 49. 1. los otros *Do* temen facificados, i buelven mal heridos llorando. 49. 2. van 400 con Cortes à cortar el *Campo*. 50. 2. perluada a Cortes vaia à *Tlaxcala*. 58. 2. alojante en *Cholullu*. 62. 1. recibe bien à Cortes buelviendo de las *Hiburnas*. 193. 2. \* **Camollejes** van 1000 con *Hircio*, i mata muchos *Quimpopca*. 90. 1. \* **Cemias** de los cadaveres recogian los Indios, i donde las guardavan? 217. 2. \* **Centi**, se llama el *Maiz*. 77. 2. 240. 1. en *Nueva-España*. 28. 1. como le guardavan? 30. 2. abunda en *Tlaxcala*. 58. 2. 59. 1. i necesidades, que remedian con él. 59. 2. *Brebaje* que hacia del, i *Miel*. 82. 1. principal comida de los Indios. 223. 2. \* **Cera** no habian vsar los Indios. 223. 1. fe admiran de verla viar para *Pelas*. 15. 1. 125. 1. i enseñados a vlarla tienen por *Dioses* a los Españoles: confesando fu simplicia. 239. 2. en *Mechacan* abundante. 153. 2. \* **Cerca** de *Piedra*, de vna *Huerta* con vn *Rio* en medio, en que se alojó Cortes. 132. 1. \* **Cerezas** en *Nueva-España* abundantes, i duran seis meses, i como son. 142. 2. \* **Cereceda** destruye a *Naco*. 172. 2. \* **Cercillos** de Oro recatò *Grijalva*. 5. 1. \* **Ceremonias** de los casamientos en Mexico, i otras partes. 22. 1. 222. 1. \* **Chacas** no tenian de la *Pelela* los Indios. 72. 2. \* **Chalchihotca**, fuero en *Nueva-España*, la *Vera Cruz*. 25. 2. 92. 1. \* **Chalchihuitl**, *Piedra* como *Esmeralda*. 222. 2. \* **Chalchihuitana**, Rei de los *Chichimecos*. 212. 2. \* **Chalco**, Provincia importante para el Comercio à *Tlaxcala*. 129. 1. sus Indios se oftescen à Cortes. 124. 1. pidenle los libre de los Mexicanos, i va *Sandoval* à socorrerlos. 126. 2. derrotados los *Enemigos* van dos *Hijos del Señor* a Cortes con vn *h*

T A B L A

gale, i los confirma en el Señorío. 126. 2. buelven por focorro. i Cortés los encomienda a los Aliados. 127. 1. se hacen amigos de los Tlaxcaltecas, i los ayudan. 127. 2. desbaratan a los Mexicanos, i prenden quarenta. 130. 2. piden mas focorro. 131. 1. van muchos llamados por Cortés al sitio de Mexico. 135. 1. \* Chiamalla, Pueblo fuerte, i su Cerca. 164. 2. defendiendo sus Indios de Goday echando Oro, i diciendo, entre por mas, i huyen, quedando presos muchos. 165. 1. \* Champoton, sus Indios pelean con Grijalva, i le hieren. 4. 2. \* Chancillería se trata de poner en Mexico. 202. con quatro Oidores, i un Niño de Guzman, i para que? 201. 1. Chapagua, Pueblo, i Provincia embia Cortés a llamar a sus Caciques a Texcillo, i se escusan, i le regalán. 189. 2. 191. 1. embia Cortés contra ellos, i prenden a Pipacura. 291. 2. Chapultepec, Ciudad poblada por los Mexicanos. 209. 1. \* Chiapa se rebela. 161. 2. visita a Diego de Goday. 165. 1. Chichimecas su Tierra rica de Plata, embia a poblar Cortés. 199. 1. de donde fallaron para ir a Nueva España, i quando. 209. 1. 211. 2. fu comida, columbres, i idolatría. 209. 1. eligen a Topil, hijo de su Capitan, i si huvo Vandos sobre el Señorío. 211. 1. hacen dos Señores, i dejan a Tullán, i donde fueron. 212. 2. fu muger era una, i no Parient. 220. 2. empieçan a comerciar con los de Culbúa. 209. 2. no tenían Rei, i son devotos, i religiosos. 209. 1. Gente baja en Nueva España. 210. 2. no admitian Mercaderes Forasteros. 222. 2. reducidos por Don Antonio de Mendoza. 242. 2. Chianvitzlan, Pueblo, sus Indios se esconden de Cortés. 361. 1. i por que? 36. 2. recibe el Cacique a Cortés con miedo de Motezuma, i se queja de su tiranía. 36. 2. tiembra de ver los Recomendados, i le confiesa Cortés. 36. 2. prendelos, i quiere matarlos. 38. 1. se rebela, precediendo consejo, i despacha Mensajeros, i fuerças de los Indios. 38. 2. i le sigue toda la Serenata. 39. 1. entrega los Recomendados asegurado de Cortés. 39. 2. niegan a Cortés los Indios que tenían para sacrificar, i por que? 42. 1. quita los Idolos, i Sepulcros, ofrece asfirit a los de la Vera Cruz, i le confiesan con Cortés. 45. 2. danle rehenes, i Indios de carga. 46. 1. moe

lestan a los Indios de la Laguna, i los hacen darse a Cortés. 142. 1. Chichimecatecui se afrenta de que le pongan detrás de los Bergantines. 128. 1. i lo que dijo. 128. 2. se adorna con su Gente para entrar en Texcoco. 128. 2. gana con sus Indios vna Punta a los Mexicanos peleando con ellos, i se retira sin daño. 146. Chichimecas, Progenitor de los Reyes de Mexico. 211. 2. fu haçaña de atar al Brazo de Quetzalcóatl vna Correa, le ilustra. 211. 1. Chicomucucul Pueblo de donde salieron los Mexicanos. 40. 1. Chicucuil, Cacique preso por Cortés hasta que hizo boiuer los Indios al Pueblo. 191. 2. Chila, Pueblo, sus Indios desbaratan a Garai. 156. 1. 157. 1. embia Mensajeros a ella Cortés, i los matan. 156. 1. pidelos Garai paz con los que havia preso. 157. 2. alorado, i Pannico por su rebeldia. 157. 2. Chilapan, Rio, le pasa Cortés. 178. 1. Chilapan, Pueblo de que dixerón los Indios noticia a Cortés. 177. 2. quemado entra en el Cortés. 178. 1. Chilli bebida de los Indios. 223. 2. menos quando aiunaban. 233. 1. Chimalmatli, Muger de Ixtamicxotli Madre de Quetzalcóatl. 210. 1. Chimalpopoca, Rei de Mexico. 212. 2. Chimaltan, Rio, entra en el Alvarado. 24. 2. Chincila, Cabeça de Mechoacan, a 40 Leguas de Mexico. 152. 2. va Olid a poblarla de orden de Cortés. 153. 1. i son bien recibidos del Cacoucin. 153. 2. Chindón Sierras muy fragosas. 192. \* China ofrece Cortés conquista, i fortifica su Cast. 197. 2. China, se vende en el Mercado de Mexico. 81. 2. Chismes pueden mucho. 196. 1. Chiyán, lerva como Caragatona, de que hacían Vno los Indios. 224. 2. de su simiente Aceite. 82. 1. que conserva las Pinturas. 240. 1. Chocolate. V. Caca. Cholulla, Ciudad fundada por Quetzalcóatl. 210. 2. Santuario de Nueva España. 234. 1. de 209 Vecinos, sin los Arrabales, muy hermosa. 64. 2. tenía 300 Templos. 234. 1. a cinco Leguas de Tlaxcallan. 59. 2. es República, i como se gobierna, i sus Trages. Oficios, i abundancia. 69. 1. traças, i engaños de sus Indios. 69. 2. fu comercio grande, principalmente de Lopa. 65. 1. quieren los Embajadores de Motezuma yala por ella a

Mexico Cortés. 61. 1. contradicen los de Tlaxcallan, i cubia a llamados Cortés, i le engañan. 61. 2. amenazados de Cortés vienen a él, dan la obediencia, i le disculpan. 62. 1. ruegan a Cortés no hagan mal los Tlaxcaltecas en su Tierra, i los despiden. 62. 1. reciben a Cortés, i le alojan sin darlos comida, i se conciertan con los Mexicanos de entregar atados a los Españoles. 62. 2. concluyen el Trato, i no dejan entrar a los Mexicanos en la Ciudad, i llamados de Cortés se burlan. 63. 1. alegres van a despedirle de Cortés, i son presos. 63. 2. confiesan, i son muertos algunos, i egos del Pueblo. 64. 1. hechan los Indios la culpa a Motezuma, i salen dos a queistar la Ciudad. 61. 2. interceden con Cortés los de Tlaxcalla, i son perdonados, i se hacen amigos. 64. 2. sus Indios acuden a Cortés contra Tepacac, i ofrecen lo mismo contra Mexico. 118. 2. convocados por Cortés al pasar de Mexico le ofrecen lo que podían. 124. 1. van muchos al sitio de Mexico. 131. 1. tenía los mismos Idolos que Mexico. 232. 2. iban a ella en Remera de 150 Leguas. 234. 2. Chriofoval, Indio, aprende Castellano, i la Doctrina, i refrenda a su Padre sus botcheras, i es Martirizado por él. 237. 2. \* D. Chriofoval Celan, por qu no le dixerón los Reyes Catolicos el Gobierno de lo que conquisto? 200. 1. Chriofoval de el Corral, sube a vn Peñol por lo mas alpero. 131. 1. i se retira. 131. 2. Chriofoval de Lagos, reprehendido de Diego Velazquez, i por que? 3. 2. Chriofoval Merante, arma vn Navio de los tres de Francisco Hernandez de Cordova. 4. 2. \* Chriofoval de Olid, va desde Cuba a saber de Grijalva, i se buelve. 6. 2. pasa a la Habana a buscar a Cortés. 8. 2. como le recibieron los de Anzanmil quando bolvió? 14. 2. nombrado para el Real de Calibucan en el sitio de Mexico, i prudencia que tuvo con Alvarado? 135. 1. quebra los Caños de la Fuente de Chapultepec, i pasa a su destino. 135. 2. 138. 1. procura recoger bastimento, i pelea con los Mexicanos. 135. 1. embia a Cortés Pulcra, i Gente. 137. 2. orden que le dió Cortés quando entró en Mexico, i gente que le pidió. 138. 2. va a Poblar a Mechoacan. 153. 1. i es bien recibido de Cacoucin. 153. 2. va a Canacala, i en

DE LAS COSAS NOTABLES.

el camino le vence, i matan tres Españoles los de Coliman. 155. 2. destinado para ir a Hibueras. 164. 165. 1. i a descubrir Escrietas. 171. 1. 165. 2. va a Cuba i toma lo que tenía Cortés prevenido para Hibueras. 171. 2. escribe a Velazquez la intencion de alçarle con la Armada, i le ayuda. 172. 2. funda la Villa del Triunfo de la Cruz, nombra los Oficiales que destino Cortés, i toma posesion en su nombre. 172. 1. descubre su traicion, hace guerra a Gil Gonzalez, i trata de impedir a Casas tomar Tierra. 172. 2. prende, i hazele tome la gente de Gil Gonzalez, i lo que imaginaba. 172. 2. no haze caso de que Casas le decia fe guardo que havia de matarle. 173. 1. herido de él, i de Gil Gonzalez, huye a vna Choca de Indios, i es preso, procesado, i degollado por ellos. 173. 1. 178. 2. Chriofoval de Quesada, vende Bastimentos en la Habana a Cortés. 8. 2. Chriofoval de Tapia, oponen a Fonsecau eleccion de Governador de Nueva España como de indigo. 168. 1. Chriofoval Zoco, ve Tierra en la Nao donde iba Cortés, despues de grandes hambres, i trabajos. 3. 7. Chronologia sabian los Mexicanos de 80 años, no contando los siglos a cinquenta, i dos 208. 1. \* Cibola, gastó mucho en su Conquista D. Antonio Mendoza, i frustró. 24. 2. \* Cielo, fingien los Mexicanos caido sobre la Tierra, i que perecieron al Sal, i la Luna. 208. 2. Cienagas, grandes que pasó Cortés en las Hibueras. 178. 1. 179. 1. 180. 2. como dispuso que pasasen los Caballos en otras mas hondas? 180. 2. Ciencias, i Letras van aprendiendo los Indios que vale mas que quanto perdieron. 139. 1. \* Ciervos en Mexico, 27. 1. matabanlos las Aves de Rapia. 87. 1. llaman a los Caballos los Indios. 184. 1. Ciguénas, Aves parecidas a ellas en Nueva España. 25. 1. Cimpancingo, Pueblo de 209. casafaltado de Cortés, se espantan sus Indios, i mueren algunos. 54. 2. mandales Cortés que no huián, i obedecen. 55. 1. ofrecen a Cortés sus Principales procurar la amistad con Tlaxcallan. 55. 1. Cín, silaba añadida a los hombres para distincion, i grandeza. 70. 1. Ciparís, l. Espadarte. 307. 1. Cipreses en Mexico. 74. 2.

\* Circuncision en Cosmuel. 15. 1. Ciudadela. Lugar de Mujeres. 155. 2. Pueblo reducido por Sandoval, se rebela despues. 154. 1. da la obediencia. 155. 2. llega a su Puerto Ortaua de Alango, derrotado. 197. 1. Cionlanajo, Puerto sale del la Armada de Cortés para la Especeria. 198. 1. i fu mal suceso. 198. 2. \* Cihuitcal, Rei de los Chichimecas en cuyo tiempo llegaron en Mexico los Mexicanos. 212. 1. \* Claxtomacan, Provincia se ofrece a Cortés, i lo que alegaba para ser admitida. 120. 2. \* Clavapón, no tenían los Palacios de Motezuma. 74. 1. \* Clerigo que fué a requerir con otros dos a los de la Vera Cruz se desien a Narvaez. 98. 2. llevan a Mexico preso. 99. 2. van dos con Duro a requerir a Cortés. 102. 1. no dejan a los Indios que lo sean. 242. 2. \* Coacacales, sus Indios ofrecen a Ordaz ser amigos de Cortés. 154. 1. embia Cortés a Poblarla. 104. 1. intentan hacer Guerra a Sandoval, i los toma su Pueblo. 154. 1. \* Coacnacoyacin, Señor de Texcoco, mata a su Hermano Cucuzca por reinar. 125. 2. ofrece alojamiento a Cortés, i se huye a Mexico. 125. 1. se rinde a Cortés, i lo que le mandó. 142. 1. dá Cortés su Reino a D. Hernando su Hermano. 125. 1. \* Coahuavac, Pueblo fuerte, se desfiende de Cortés. 132. 1. i es entrado guiando vn Tlaxcalteca a los Españoles, i pide Paz al Señor. 132. 1. pide focorro a Cortés contra Malinalco. 145. 1. \* Coacacochin Señor de Texcoco va con Cortés a las Hibueras. 174. 1. \* Collicimantli, Cacique de Tenich, recibe a los Españoles, i no a los Mexicanos que iban a reconocer la Tierra. 91. 1. agafajolos, i acabado su encargo les daba regalo para Cortés, i le embia Embajadores. 91. 2. agradele a Cortés, i enoja a Motezuma. 91. 2. \* Coltlan, se rebela, i sus Indios matan a los que iban con los Españoles a reconocer las Minas. 174. 2. \* Cosuel l. el Aguila, 207. 1. \* Cobre mucho en el Mercado de Mexico. 81. 2. \* Coadreiros, vno con muchos hilos de Oro embia Cortés a España. 41. 2. \* Cosumel es corrupcion de Anzanmil. 14. 2.

\* Coayos, pensaron los Narvaez que eran muchos Arcabuceros. 103. 1. \* Cucuzca, Hermano de Cacamatín, nombrado por Cortés Rei de Texcoco, i Coronado por Motezuma, a gusto de sus Vasallos. 93. 2. muerto por su hermano Coacnacoyacin. 125. 2. \* Cudicifos, son los Indios, 222. 2. \* Cudernices sacrificaban los de Cosumel. 15. 2. los de Cocotlan. 47. 1. i Palomas mandó sacrificar Quetzalcóatl. 65. 1. ofrecian a los que en figuras de Idolos se pascavan por Quantlan. 230. 2. los de Tlaxcala a Camaxtle. 234. 1. i a Quetzalcóatl en Chalulla. 235. 1. \* Cuchechos, como se castigaban en Mexico? 225. 2. \* Cuines, Animales en Mexico. 87. 1. \* Cuioaca dada a Cortés. 200. 1. \* Culiman, Ciudad llega a ella Cortés. 121. 1. nombra en ella muchos Señores de varios Pueblos, en lugar de los muertos de Viracala. 121. 2. \* Culiman, Provincia sus Indios desbaratan a Olid. 155. 2. hacen gran dafia Sandoval en Indios, i Caballos quedando vencidos, i Puebla en ella. 155. 2. \* Culimantles se sujeta a Sandoval. 155. 2. \* Colegios de Magos en los Templos con hacienda comun, i estatutos, funda vno en Mexico Cortés. 244. 1. \* Calgaduras de Algodón, de pelo de Conje, i de Pluma en Mexico. 74. 1. \* Collares de Oro refcata Grijalva. 5. 1. notables que embió Cortés a España. 41. 1. \* Colmanes en Cosumel, 13. 1. i Colmaneres de a mil. 15. 1. \* Colocan, o Culhuacan, Pueblo de 69. casaf en la Laguna de Mexico. 70. 1. sale su Señor a recibir a Cortés, i con quien. 69. 1. i otros Lugares de la Laguna des poblados al tiempo de sitiar a Mexico. 133. 2. \* Caladilla como diámulaban, tenerle los de Mexico? 222. 2. \* Colores esquisitos, naturales, i artificiales en Nueva España. 42. 1. de que los hacían los Indios. 82. 1. \* Cambites que hacia en el Templo el que entraba a ser Tecuítli. 225. 1. i quando fallia. 225. 2. abundantes quando. 216. 1. no era buen combidado el que no fallia Borracho. 219. 1. \* Comida guisada se vendia en el Mercado de Mexico. 82. 1. \* Cenebas vendian en el Mercado de Mexico. 81. 2.

T A B L A

Consejos en Copulmel. 15. f. en Nueva España, 25. 1. vendianlos en el Mercado de Mexico. 82. 2. criabanlos los Mexicanos. 77. 2. ofrecian à Camaxtli otra Caça. 234. f. à Quetzalcóatl. 235. 1. uno era dividida la Casa donde se recogian los Tributos. i vivian sus Oficiales, en Mexico. 76. 1. de su Pelo se hacian Mantas muy estimadas, i hilo. 81. 1. Confesion tuvo dificultad admitirla los Indios. 237. 1. Confirmacion hacia el Rei de Mexico de los Señores. 215. 1. Conquistas como las emprendian los Mexicanos. 226. 1. Conquistadores gastaban mucho, i era razon beneficiarlos. 169. 1. i por los Repartimientos tomaban odio con los Capitanes. 168. 2. compiten sobre si es maior la conquista del Perú, ò Nueva-España. 144. 1. por qué no le nombran tod; en esta Historia? 169. 2. Contratos de los Indios sin verdad. 222. 2. Contrabechos vivian en la Casa de las Aves. 75. 2. Contreras entrega a Oñá las Armas, i Primeros que compró para Hibueras. 171. 2. 172. 1. Convencos de Mexicenses muchos en Indios. 236. 1. Conversos de los Indios empezada por Cortés con poco fruto. 93. 2. por que era cruda. 230. 1. prosigue con gran eficacia. 170. 1. conquistada la Tierra, i con qué dificultades. 236. 1. Copalli, ò Copal es como Incienso, 15. 2. i de eso servia à los Indios, i sus dos especies. 217. 2. Copalquiuitl especie de Copal, que parece Mirra, i como le sacan del Arbol los Indios. 217. 2. Copileo, Provincia repartida à los Vecinos del Espiritu Santo, su calidad, i frutos. 177. 2. Cotacac de Aigodon vsan los de Tebasco. 24. 2. de escama de Pez. Corcejas facian en Nueva España à los sacrificados, i los arrojan à los ríos. 31. 1. i si los daban en la Cara era buen Agüero. 231. 2. Corvian los de Mindanao, i otras Islas. 198. 1. Corpes en Mexico. 77. 1. Corcobados tenia Motecuma en la Casa de las Aves, i si los ponian así quando Niños? 52. Cornerinas, en Mexico. 70. 1. Coronacion de los Reies de Mexico, como era, i su solemnidad. 214. 4. Coronamientos de la Cofre de Panuco à la Vera Cruz. vni en mismas. 30. 2. Cortes para coronar los Reies de Mexico, i como se hacian. 214. como

de Cohnavac. 145. 1. vade jaz à Cortés. 146. 1. Culebras de Almeria pongoñofas, las demás no son tanto como las nuestras. 229. 2. sacrificaban à Camaxtli en Tlaxcala. 234. 1. sin colas, ni cabeças vendian en el Mercado de Mexico. 81. 2. grandes eran en Casa de Motecuma. 75. 1. i heedor de su Eitancia. 76. 1. las que tenian los Hombrs Principales en Mexico. 84. 1. Culebras de Castabel caçan los Indios, 229. 2. Culebrina de Plaza, que embió Cortés al Rei de 240 Castellanos de peso. i 3. de hechura, i su mote, i embidia que le causó. 170. 2. Culhuas. V. Acuilhuas. Culhuacano, ò Cuihuacan, poblada por los Chulhuas, 209. 2. Corra de los Chichimecos desl poblada, i buelta à poblar por el Hijo de Acamapitzi, 212. 1. se rinde à Cortés, i por qué? 142. 1. hace Casas à los Españoles, i embia bastimento. i Canoa. 142. 1. V. Acuilhuacan. Culiacan, ò Culhuacan, si fueron à Nueva-España de él lo Mexicano? 201. 1. Cunas de los Niños de que eran en Mexico? 219. 1. Cuñados se casaban con los Cuñados en Nueva-España. 220. 2. Curicauero. Idolo de Mechoacan, su Templo, i como llevaban à él los Reies muertos. 211. 1. como enteraban las Cenizas los Sacerdotes en vna Moñaca. 218. 2. Cuxcacuat, Rei de los Chichimecos. 212. 2. Cuxcatlan, poblada por Xelhua. 210. 1. abominables penitencias de sus Indios, i de otras Ciudades. 235. 2. Cuyilachepetl, las Sierras del Valle de Anacatlan, i causa del Nombre. 74. 2. Cuyilachali, f. Griffoco como Leon. 74. 2. D Adoras del Tecuitl à los Combados. 216. 2. Dadas gustaba Motecuma de verlos jugar. 73. 1. Dardos vsaban los Mexicanos. 76. 2. Delgadillo, Oidor de Mexico, privado de Oficio por los agravios que hizo à los Vasallos con Nañá de Guzman. 201. 2. quejanse de él à Cortés los Españoles, i procura divertirlos. 202. 2. Delinquentes como se castigaban en Tlaxcala. 59. 2. Deshechos de los Mexicanos, en la guerra. 222. 2. fuera de ella tenian pena de muerte. 225. 2. Des

DE LAS COSAS MÁS NOTABLES:

Descalcos entraban los Indios a hablar a Motecuma. 72. 1. Desparcimiento de Quetzalcóatl creen los Indios. 210. 2. Dias perdidos cinco que sobraban a los Mexicanos en el año eran de grandes Vieffas, Sacrificios crueles 106. 2. 107. 1. i borracheras. 231. 2. de fu Mes eran veinte, i sus nombres, i significados. 207. 1. Diabolo manda a los Mexicanos, que funden a Mexico. 210. 1. persuadia a que abortasen a las Mujeres de Motecuma. 74. 2. aparecese, ile incita a que mate a los Españoles, ò los eche. 95. 2. i escufandose Motecuma, le replica. 96. 1. persuadia a los Indios lo mismo, i que se rebelasen. 236. 2. 238. 2. conosciá que el Santissimo Sacramento, i la Cruz, le hacian huir, i al fin desamparase. 238. 1. amenaza a los Indios con falta de todo. 238. i false falso. 238. 2. Fr. Diego de Alvarado, primo de Cortés llega a Trujillo. 192. 1. curiales los fuecos de Mexico, i le invita a que vaia por Mar, i a que se trate como debe. 192. 2. Diego Becerra de Mendoza, Capitan de vn Navio de Cortés, le es aparta de la Armada. 203. 1. Diego de Mendoza, Piloto, ahorcado de orden de Cortés. 43. 2. Diego de Cisneros, Regidor nombrado por Garay. 357. 2. D. Diego Colon embia a Diego Velazquez a Conquistar a Cuba. 3. 1. proveido del Gobierno de Mexico con que prendiese a Cortés, le suspēde la provision. 194. 1. Diego Garcia de Albuquerque, lleva preso a Cortés, a los Principales de Guachauca. 119. 1. Diego de Godoy, va a la Villa del Espiritu Santo, i hace algunas entradas en la Tierra. 164. 2. sitia vn Pueblo, i se buelan de el los Indios entrale, prende muchos, i vienen a visitarle algunos Pueblos. 165. 1. Diego Hurtado de Mendoza, Primo de Cortés va con él a Hibueras. 165. 2. i a descubrir por el Mar del Sur, desde Asapulco llega a Xalisco. 302. 2. impidele Nuno de Guzman tomar agua, i se le amotina la gente, i le embia a Nueva-España, i le matan los Indios con su gente, menos dos. 203. 1. Fr. Diego de Leyva entra con D. Fr. Julian Garces, en Mexico en vna Canoa. 167. 2. D. Diego Mamrrique, muerto a traicion con otros por el Rei de Biçaina. 194. 2. Diego de Nieva, i sus compañeros palaron muchos trabajos en Perua.

que. 3. 1. i sus diltenciones. 13. 2. Diego Nieto, se queda con la gente de Gil Gonzalez, en Nito sin salud, i comida, i lo que celebró la llegada de Cortés. 287. 2. Diego de Ocampo, Alcalde Mayor de Cortés va a castigar a los vecinos de Segura, i con Alvarado contra Garay. 559. 2. i le persuade a que escriva a Cortés sobre ajuste. 160. 1. por que hizo salir de Santisteban toda la gente de Garay? 160. 2. dà vn Navio a Ballester para ir por el Lic. Guaco. 261. 2. queda con otros por Governador del estado de Cortés. 199. 1. Diego de Ordaz, i otros van à su costa en la Armada de Grijalva. 7. 1. coge la Naua de Sedeño cargada de Yveres, i donde? i lo que hizo. 8. 2. nombrado Capitan por Cortés. 9. 1. comboia a los Indios que llevaban la Carta à Iucatán, i se buelve fin esperaticos. 12. 1. va a tomar à Guacachula, cree le engañan, i lo que hizo. 119. 1. vè à Coscaconco, i sus Indios le ofrecen fer amigos de Cortés, i no lo cumplen. 154. 1. va avisar a Cortés los sucesos de Mexico, i se buelve de miedo, diciendo es muerto. 175. 1. Diego de Orellana avisa à Velazquez la fuga de la Carcel de Cortés, i los halla en la cama. 4. 1. Diego Saenz fia vna Tienda à Cortés para su jornada. 7. 1. Diego de Soto despachado al Rei con 700 Castellanos de Oro, la Culebrina de Plata, i otras cosas. 170. 2. llega à Sevilla, i llena 2 España, i al Mundo de la fama de Cortés. 194. 2. Diego Velazquez codicioso, i sin animo para gastar. 7. 1. pacifica algunas Provincias rebeladas en la Española, i va à conquistar à Cuba, i pide à Pafamonte dejer con él à Cortés. 3. 1. favorece à Catalina Xarez, i trata mal en publico a Cortés, i le prende. 3. 2. procura facitile de la Iglesia, buelve à prenderle, i le mete en vn Navio. 3. 1. algóse contra Don Diego Colon. 7. 2. por la guerra con los Indios, ofrece perdón a Cortés, i que sea su Amigo, i como ratificaron la amistad despues del susto que tuvo. 4. 1. embia à Grijalva con 4 Navios à Iucatán. 4. 2. armados à costa de otros. 7. 1. despacha à Oñá à saber de él, i oie à Alvarado con admiracion, i teme se buelva Grijalva. 6. 2. enojado no quiso verle quando bolvió. 5. 1. dispone à otra Armada, i combida à Bermudez, i no queriendo, propone à Cortés armar à medias, i dà dos Naos. 7. 1. i mil pesos de Narvaez. 7. 2. no asiste à la Arma-

D

E

Calcutli fiesta a los Difes del Agua, i como la hacian. 229. 2. i comotian las de la Luna. 132. 1.
Egatlan, sus Indios matan a Fr. Juan Calero porque intentò derribarles vn Idol. 238. 1.
Eclipses de Sol crelan los Indios, principio de morirle, i se langraban
Edificios de Cateria en Acunamil cubiertos de Paja. 1. 2. 14. 2.
Eleccion entre sus hijos para succeder competia a eldado en algunos Nuevos de Nueva-España. 213. 2. tien los Pueblos Indios quando falta el Señor. 139. 1.
Embaxadores muertos, causa de Guerra en Mexico. 126. 1.
Embixes vlaban en la Guerra los Tlaxcaltecos. 51. 1.
Enanos tenia Motexuma. 71. 2. en las casas de las Aves de Rapina, 75. 2. quemabanlos con los Reies de Mexico. 217. 1.
Encumbrados, lo que les encargaba Cortés en quanto a Diferencia de Indios. 169. 1. 170. 1. no mandan en los Indios sino sus Caciques. 239. 1.
Encubierta V. Ayacochli.
Enfermedades, las curan con yerbas los Indios. 81. 2.
Enfermos en otras partes, sanan en Mechoacan. 153. 2.
Engaño, Cabo llega a el Ulloa. 206. 1.
Engrudo fortísimo, i de qué le hacian los Indios? 76. 2.
Entralladores, fueranlos de Cholulla? 64. 2.
Entierros de los Señores en los Templos, i de los demás, al derredor, i en los Pajios. 82. 2. en Mexico eran los Señores quemados, i como. 216. 2. i como era el de los Reies. 215. 216. en Mechoacan. 218.
Epatlan, poblada por Xelhua. 210. 1.
Eslavos, empiezan a hacer los Mexicanos a los que los resistian. 110. 1. 224. 2. i se defendian. 226. 1. lo quedaba el que vendia hombre libre. 224. 2. i el que tenia hijos en Esclava de otro, i los parientes de los Traidores. 224. 2. ceremonias de sus calamientos. 221. 2. podian tener Muger, i Pajual 225. 1. Sacrificaban regularmente los Mexicanos. 77. 2. mataban muchos en los Sacrificios. 229. 2. i como. 230. 1. 231. 2. 232. 2. en los entierros del Rei de Mexico. 217. 1. i los

T A B L A

ofrecian, i los dueños para sacrificarios. 217. 1. sus hijos eran libres. 225. 1. hacian a los que no pagaban los Tributos. 78. 1. 232. 2. 238. 2. hace Rangal muchos de los Mixtecos, i Capotecos. 165. 2. los que se emborrachan lo quedaban por vn mes. 224. 2. no podian venderlos sino en Argolla, i con cautela. 225. 1. el que los detenia huyendo al Asilo, era dado por Esclavo. 225. 1.
Escobar le nombra Cortés por Capitan. 9. 1.
Escobar criado de el Factor, i otros, ahorcados, i porqué? 176. 2.
Escobas de Pluma para barrer los Templos. 225. 1.
Escondido Puerto, halla Cortés en el la Nao perdida. 16. 2.
Escoplos tenian los Indios. 223. 2.
Escribanos en Mexico eran Pintores de las causas. 225. 2.
Esmeraldas en Mexico. 76. 1. se engañaban, i Turquesas. 81. 2. vna como la palma de vna mano en forma de Piramide. 152. 2. raras que trajo Cortés. 200. 1. por vna le daban 400. ducados, i como las perdió 200. 2. metian vna en la boca del cadaver del Rei de Mexico. 217. 1. i donde la guardaban despues de quemado? 217. 2. i plumas verdes Sacrificaban a Camaxtle en Tlaxcala 233. 1.
Espadas de palo con filos de pedernal. 76. 2. o Virfarnas vlaban los de Tlaxcala. 51. 1. los Mexicanos. 76. 2. parten el Terro, i cortan la cabeza de vn caballo. 76. 2. prueban a quebrar los Indios la que embió Cortés a Motexuma, i no pueden 151. 1.
Nueva España, Tierra mas rica, comoda, abundante de Ganados, i Mercaderia que el Perú. 242. 1.
Españoles, tienen poca paciencia. 61. 2. i mucho sufrimiento en la hambre. 114. 1. no reulan la guerra. 217. 2. aun que hablen mal, obran bien. 180. 2. los de Grijalva delectaban Póblar en Nueva España. 9. 2. 5. 1. los de Cortés cobran gran fama en todas la Serrania, i con vno se crelan los Indios seguros de sus Enemigos. 40. 2. horrorican en vna Aldea de ver los tajos navajas de Pedernal, i sangre de los Sacrificados. 31. 1. alombrados de la grandeza, i gente de Mexico. 69. 2. por qué decía Motexuma, que eran sus Pacientes. 70. 1. le admiraban de ver la Casa de las Aves. 75. 1. aturdidos de los aullidos de las fieras. 76. 1. los parecia boca de infierno, la puerta del Templo de Quajacastli. 84. 2. temos de algu-

nos de verle dentro de Mexico. 85. 1. ocho, con ocho Indios van a reconocer quatro Provincias. 91. 1. i diez la Costa, i lo que hallaron en Coahuacalco. 92. 1. riesgo de todos con la rebelion de Cacama. 93. 1. remediado. 93. 2. su destrucción en la salida de Mexico sus lamentos i modos con que los mataban los Indios. 113. 1. los de Cortés sutián la hambre mas que ningunos. 114. 1. llevaban algunos acueitaa a otros, que no podian andar. 114. 2. mueren algunos en Tlaxcala de las heridas de Mexico. 117. 2. i otros que dan listados. 118. 1. cobran animo con la victoria de Tepeaca. 118. 2. acuden muchos a Nueva España a la fama de Cortés, i algunos fin muertos por los Indios. 122. 1. Sacrifican en Tezcuco. 41. i como los cogieron. 125. 1. 127. 2. 128. 1. llegan a Tezcuco algunos, i noticia de haver de sembrado otros, i lo que se alegraron los de Cortés. 130. 2. lo que decian los que nuevamente llegaron a Tezcuco con Armas, i Caballos. 133. 2. quatro presos Sacrificados por Quatemoc contra el parecer de los Indios. 136. 1. Alhajetas que dieron para embiar al Rei 152. 2. lastimante de ver los Pellejos de los de Garay colgados en los Templos de Panuco. 156. 1. tres se salvan de vn Navio que se perdió en vna Isla, i de qué le mantenian. 157. 1. otros tres estan a pique de ahogarse en el viaje de Hibueras. 178. 1. otros van a Tabasco el Rio arriba, i a qué? 178. 2. vno muere casi de Repente, de comer vna yerba. 189. 1. quince de los que llebaba Juan de Avallor, llegan derrotados del Mar comiendo yerba a Guanajuato. 190. 1. mueren muchos de hambre, i malas comidas en el viaje de Hibueras. 193. 2. padecen grandes daños de los Capotecos, i Mixtecos. 165. 2. se van a Tierra de Guerra por haver dado libertad a los Indios. 101. 2. son dignos de alabanza. 236. 1. beneficios que hicieron a los Indios. 239. 1.
Esperas daban los Indios a los que padecian calamidades. 78. 1.
Espiritu santo, Villa va a ella Diego de Gudi. 164. 2.
Espojas, se venden en el Mercado de Mexico. 81. 2.
Escondite de Xicotencatl como era, i donde iba? 50. 1.
España, rescata cuentas del Grijalva. 5. 2. vendian en el Mercado de Mexico. 81. 1. a peso de Plata le pagaba Cortés para la Artilleria. 167. 1. hallate en Tlaxco como Moneda. 167. 1.
Espan-

DE LAS COSAS MAS NOTABLES

En el Templo Maior, i de qué le hacia? 83. 2.
Estatua de Madera, que ponian los Indios sobre el Arca del Caido del Rei, i sus atavios. 217. 21 en Mechoacan de Montas Elnas. 218. 1. de masa del Idolo del fuego en vn palo alto, i bailies, i sacrificios que hacian los Indios hasta derribarle, i ansa de cojer vn poco de el. 230. 2.
Esteras, de muchos generos en el Mercado de Mexico. 81. 1. de Palma mas utiles. 213. 2. que parecen de Oro en las Islas de los Reies. 198. 1. o Hano, camas de los Mexicanos. 74. 2.
Egros del Papalotlan, i vno con mucha Pesca. 24. 2.
Ejército, alegraban algunos havia entre las Sierras de S. Martin, i S. Anton. 92. 1. manda el Rei buscarle en la Costa del Mar del Norte. 165. 1. i embia a ello Cortés, 165. 2. por qué crelan le havia? 171. 2.
Ejercitos en Mexico. 82. 1.
Evangelio, no se predicó en las Indias antes que los Españoles fueran a ellas. 15. 2. 140. 1.
Eltan, Provincia dada a Cortés. 100. 1.
Exequias, de los Reies quatro duraban en Mexico, i los Sacrificios de Hombres? 217. 2.
F
Fayal, Isla de los Agues. 175. 2.
Faisanes en Honduras. 188. 1.
Falsario de Medidas, qué pena tenia en Mexico? 82. 2.
F. Felipe, Sierras, por qué las llamó así Cortés? 203. 2.
Ferias de los Indios, interrumpidas con la entrada de los Españoles. 176. 1. i destruidas. 186. 2. grande en Xicalanco. 210. 1.
D. Fernando, hijo de Nezahualpilli. 123. 1. se Baptiza, i es su Padrino Cortés. 125. 2. nombrado por el Rei de Tezcuco, le admiten sus Vasallos. 125. 1. i los atrae a la devocion de Cortés. 139. 2. reduce a Culhuacan, i embia a su hermano Ixtlixochitl con 500 Indios de socorro al sitio de Mexico. 148. 1. su Tio presó va a tratar Paz con Quauimac, i le hace Sacrificar. 149. 1. muere, i le succede D. Carlos Ixtlixochitl. 166. 1.
Fernando Alonso, deja llevar a Cortés el abasto de la Carniceria, i recibe vna Cadena de Oro. 8. 2.
Fernando Cortés de Mourey nace, i su Patria, Padres, i Crianza. 26

1. su ciktatura, i traça. 244. 2. de buen ingenio, i algo bullicioso. 1. 2. va a estudiar a Salamanca, i se buelve, i resuelve ir con Ovando a Indias. 1. 2. i por qué no pudo? 2. 3. va a Valencia para parar a Italia, buelve a su Patria, i se embraca de 19 años con Quintero, i lo que le succedió hasta la Gamera. 2. 1. si le dijeron que havia de descubrir grandes Tierras. 244. 21 llega con grandes riesgos a Santo Domingo, holpedale Medina, i va a ver a Ovando. 2. 2. que le da repartimiento, i la escilita vania de Azua, despues de venir de la guerra de la Isla. 3. 1. era mui deboto de S. Pedro, i le hacia fiesta. 1. 2. por qué no se embarcó con Nicuesa, i pasó a Cuba, donde le dió Indios Diego Velazquez? 3. 1. fue el primero que tubo Cabaña, i compañía con Andrés de Duero, i le encomienda Velazquez las Fincas. 3. 1. dá palabra a Catalina Xurex, i maltratado i preso por Velazquez huie a la Iglesia. 3. 2. preso en vn Navio, escapa, i se buelve a la Iglesia. 4. 1. casate con Catalina Suarez, reuia la amistad de Velazquez, i como se compuerón, i fus con él a la Guerra. 4. 1. buelcate su Casa, i sale a hãdo. 4. 1. quejabanle a él muchos de que Velazquez no les daba Repartimientos. 3. 2. aceta la compañía de Velazquez, embia por licencia para rescatar, i buscar a Grijalva, i habla a sus amigos, i dispone el viaje a Nueva España. 7. 1. teme Diego Velazquez se alce con la Armada por lo que galkaba, i lo que respondió a Lores. 7. 2. compra dos Navios, i le murmuran el modo de portarle, i como i dondese proveió la Armada. 8. 1. toma vn Navio cargado de Farcas, i bastimento, pagancole, i sele junta la Gente de Grijalva, i va por Tierra a la Habana, mandá haver a S. Anton conociendo el engaño de Ordaz, i pasa muestra. 8. 2. nombra Capitanes, i distribute los Navios. 9. 1. habla a su gente. 9. 2. 10. 1. ningún Capitan con tan poca gente emprehendió tan gran Reino. 9. 1. hacese a la vela, i prevención que hizo a los Capitanes. 10. 1. Tempestad que le entió, socorre a la Nave de Motia, i halla menos vno de los Bajales en Achcamil. 10. 2. estrãña la fuga de los Indios, i hace reconocer la Isla, i trata bien a vna India, que trae piedras. 11:

1. asegura al Calachumi, viene a verle, le regala, i como quebró los Idolos. 11. 2. tiene noticia de los Christianos cautivos en Tierra Firme, i como embió tres Indios a avilarios: 12. 1. i les ató vna Carta. 12. 2. fienciente buelvan los que fueron con ellos, i sale de Acunamil, i lo que le hizo boiver a ella? 12. 2. 13. 1. embia a gobernar Canoas que atravesaba estando para salir, i le traen a Aguiar, mandale vestir, i oie sus trabajos. 13. 2. por que tuvieron por Milagro la buelta a Acunamil. 14. 1. habla sobre la religion a los de la Isla, deserrando los Sacrificios humanos, i porque no les dejó quien los enseñale? 14. 2. navega a Incatan con mucha Comida, Cerro, i Miel, dejando amigos a los Indios. 15. 2. halla el Navio en Puerto escondido. 16. 2. mantenido de Casa per vn Abolera. 17. 1. surge a la Boca del Rio Tabasco, le parece bien los Indios que le buerian de él en sus Canoas, i embia a buitar vado, i por el entre. 17. 2. embia a Tapia a Alvarado a ocupar el Bique de Panemichon. 18. 1. habla a los Indios, i se rriend embie por el agua, avilando a la embocada. 18. 2. entran en el Fuelle heridos 20 Españoles, i sueltan los cautivos, llamando al Coique. 19. 1. no responde, i embia otros, i vienen 20 Indios Principales, i lo que dijeron. 19. 2. respondete, i embia tres Capitanes a reconocer la Tierra, con su permiso. 20. 1. socorre a vno, i detiene la suaria de los Indios con dos tiros. 20. 2. socorre a la gente embocada. 21. 1. detiene a los Indios ayudandole como creció en S. Pedro. 21. 2. llama a los Caciques con los cautivos, amenaçandolos, i se buelve a Pesechuan, dandoliencia de enterrar los muertos, i Seguro a los que vinielan a él. 22. 1. regala a los Caciques que se le ofrecieron, i repate las Indias que le dieron a su gente. 22. 2. lo que preguntó el averiguó en Tabasco, i noticia de haver Oro la Tierra adentro. 23. 1. resuelve pasar adelante por no haver Oro, i lo que dijo al Capitan de los Indios contra su Idolatria, i pone vna Cruz. 23. 2. dan los Indios la obediencia, i los combida a la Procecion de Ramos, los deja alegres, llega a la Vera Cruz, i regala a los Indios de Teudilli, i lo que le embió a decir. 25. 2. dá Rescate, i conserva a los Indios, i delema

T A B L A

desembarca con todo, i prohibe rescatar Oro. 16. 1. recibe a *Tenhilli* abraçandole, i le regala sin hablar, porque no entendia *Aguilar* la lengua, i como tuvo *Interprete* en *Marina*. 26. 2. como *Tenhilli* con él, i le cuenta lo que venia, i hace escaramuça la gente, i disparar la *Artilleria*. 27. 1. embia con él a *Moteguma* vn *Befida*, i *Espada*, i a diuinar los *Mexicanos* ha de dominarlos, i por qué? 31. 1. sabiendo que *Moteguma* tenia Oro, dice que se le pidan para el mal de *Coraçon*. 27. 2. regalo de dos mil pelos que le embió *Moteguma*. 27. 1. correponele con lo mejor que tenia, i dice es preciso verle, no obstante los riesgos, i insta por la respuesta. 28. 2. refusa ir con *Tenhilli* a sus *Lugares*, i como ditiendole los *Mexicanos*, conoçio çuico *Indios Compañoles*. 29. 1. agafajalos, i regalalos, i le dan cuenta de la Tierra. 29. 2. ofreceles su amistad, i va à ver al *Cacique* de *Compañolan*, è inñitiendo enver a *Moteguma*, recita *Tenhilli* sus *Indios*. 30. 1. se previene a la Guerra reuelue poblar, i halla Puerto. 30. 2. llega a vna *Aldea* mui poblada, i prohibe a todos tocar en lo que no sea comida, pasa a otras Pueblos, i se buelve a los *Nauios*, i habla a su *Gente*. 31. 1. proponeles poblar, i fortificarle, nombra *Justicias*, i embia por *Viveres*. 31. 2. toma posesion de la Tierra, i hace dejacion de su empleo en manos de los *Alcaldes*, ide su *Titulo* de *Descubridor*. 32. 1. el *Cabildo* le nombra por *Capitan*, i *Justicia Mayor*. 31. 2. dà los batimientos al *Cabildo* para que los reparta entre su *Gente* de valde, i a ceta el cargo. 33. 1. embia los *Nauios* a *Aguahuitlan*, i va por Tierra pasando vn Rio con gran trabajo, i vnos *Zagunaços*. 33. 1. prende vnos *Indios*, i le alojan, i avisan al *Cacique*. 33. 2. como le recibieron los *Indios*? i fu difimulo diciendole los suios havia vna casa chapada de *Plata*. 34. 1. alojado en la Ciudad, le fortifica, i pena que puso al que saliese, i regalo, que le hizo el *Cacique*. 34. 2. dae cuenta del fin de su venida, i el *Cacique* le queja de la tirania de *Moteguma*, le consuela. 35. 1. despidele, i recibe ocho *Indios*, i muchos *Indios* le acompañan hasta el Mar. 36. 1. va à *Chiuivieslan*, i hacen fubir a los *Caballos* vna cuesta, i po

quò? 36. 1. recibenle doce *Indios*, i le llevan al *Cacique*, i le anicia contra el miedo, que tenia a *Moteguma*. 36. 2. detiene al *Cacique* que iba a recibir a los *Cobradores* de *Moteguma*, i hac e que los prendan, i no les maten. 37. 1. manda traer dos *Cobradores*, i los despacha a *Moteguma*, i con que mensajel? 37. 2. 38. 1. impide al *Cacique* matar a los demás, i los hace llevar a las *Naos*. 38. 1. infunde animo con su *Gente* en los *Indios* para rebelarse. 38. 2. logra que se rebelen, buelve al Mar, i empieza a fabricar a *Villa Rica*, i traençen vn regalo dos *Sobrinos* de *Moteguma*. 39. 1. regalalos, i despideles, i los dà los *Cobradores*. 39. 2. va en socorro de *Compañolan*, huyen los *Mexicanos*, toma a *Tiapacungu*, i deja ir libres a los *Mexicanos* sin *Armas*. 40. 1. dà prisa a la obra, i los *Viveres* al *Cabildo*, habla a su gente sobre repartimiento, i *Quinto Real*, i efective al *Rei* para buscar a *Moteguma*. 40. 2. manda al *Cabildo* reparta lo adquirido. 41. 1. no admite la gracia que de ello le hacen, i saca su parte, i. mas del quinto, i alhajas. 41. 42. 1. pide a los de *Compañolan*, los *Indios* destinados a los *Sacrificios*, se los niegan, i les saca seis. 42. 1. pidele el *Cabildo* nombre, *Procuradores*. 42. 2. i los *Principales* del *Ejercito*. 43. 2. castiga los reboltosos, i empieçan a temerle. 34. 2. traça hechar a pique sus *Nauios*, porque le siga a *Mexico* su *Gente*. 44. 1. i como lo executò, dando antes licencia de ir a *Cuba*. 44. 2. alaba la accion. 44. 2. sabe en *Compañolan* haver 4 *Nauios* de *Garay* en la *Costa*, i como prendio siete *Espanoles*, i bolvió a *Compañolan*. 45. 1. informase de su navegacion. 45. 2. toma *Rehenes*, i mil *Tamones*, i llega a *Casaplan* con alguna perdida de *Indios* muertos de frio en las *Sierres*. 46. 1. dos *Caciques* le regalani, i pide Oro a *Olinthec*, i le refiere las grandeças de *Moteguma*. 47. 1. animase con lo que espantaba su *Gente*, i embia a *Tlaxcala* la quatro *Compañoles* derriba los *Idolos* en *Cacotlan*, deja contento al *Cacique*, i es bien recibido en *Tlacotalmixtlan*. 47. 2. camina a *Tlaxcallan*, idà con vna Muralla. que dividia los *Terminos*, i le admira. 48. 1. creen los *Indios* le recela, i ofrecen llevarle por Tierra de *Mexico*, i refuelve ir por *Tlaxcallan*. 48. 2. quince *Indios*

huyendo, perseguidos se desentendian, i le matan dos *Caballos* queriendo incorporarse con su. 48. 2. i son muertos. 49. 1. sientelo, i los de *Tlaxcala* le ofrecen pagarlos, i *Ciudad*, i los cree, i emboscada de 800. *Tlaxcaltecas* que desbaratò. 49. 1. saliendo a lo llano, i se aloja en vna *Aldea*, i embia de Paz a *Tlaxcala*. 50. 1. quema cinco *Lugares*, buelve peleando al alojamiento. 50. 1. fu cuidado sabiendo estar jurtos 1500. *Indios*, i toma bastimento que le embiaban. 51. 1. traban *Batalla* los dos mill *Tlaxcaltecas*, mueren casi todos, i hace retirar los 1500. i corre el campo. 51. 2. quema diez Pueblos, i saca otro, i bolviendo con la presa, dan sobre èl los *Indios*, i los retira. 52. 1. aconseja a sus mensajeros, i dan sobre èl 300. i lo vence, 52. 1. advertido por *Tenhuca*, que parecen *Espias* los que traen el *Bastimento*. 52. 2. lo prende, i embia a los suios cortadas las manos. 53. 1. desbarata la *Gente* de *Xicotencatl*, i estima a *Moteguma* el tributo que ofrecia, i detiene a sus *Embajadores*. 53. 2. embestido su *Quareel* por tres *Espanoles*, estandò purgado pelica todo el dia, i purga al siguiente. 54. 1. va a reconocer vnos *Humos*, i se le caen 4 *Caballos*, i trabajo que pasó hasta entrar en *Cimapançigo*. 54. 2. reduce al Pueblo, ve a *Tlaxcallan*, i los *Indios* le ofrecen mediar para su amistad, i buelve contento creyendo acabada la guerra. 55. fu *Gente* temerosa quiere dejarle. 55. 2. *Ranquamiento* que la hizo. 56. 1. i los conforta, i asegura. 56. 1. recibe de Paz a *Xicotencatl*. 57. 1. le perdona, i lo que dijo. 57. 2. previenele *Moteguma*, i sus *Embajadores* no se fic de los de *Tlaxcallan*, i sus *Caciques* le ruegan vaia a su *Ciudad*. 58. 1. i como, ideaba sojuzgados a todos por el odio que se tenían? 61. 1. como entrò en ella, donde se alojò, i ordenes que diò. 58. 2. no quiere castigar vn *Indio Ladron*, i se admira de lo que executaron los *Indios*. 59. 2. hablalos sobre que dejen *Idolos*, i *Sacrificios* de hombres, i lo que respondieron, i le conceden hacer *Iglesias*. 61. 1. determina proseguir su viaje oiendo el poder de *Moteguma*. 60. 2. folega la traicion que preparaban los de *Cholulla* con vn *Tlaxcalteca*. 61. 2. los de *Cholulla* amenaçados vienen a èl a disculparle, i ofrecerle. 62. 1. sale de *Tlaxcala* con 1000. *Indios* des-

DE LAS COSAS MAS NOTABLES:

despide muchos en *Cholulla* donde le reciben incensandolo, i como se alojò? 62. 1. fu sospecha de los de *Cholulla* intentaban descubrir los *Mexicanos*, i lo que desprecian al Pueblo. 62. 2. avisanle los de *Tlaxcallan* la traicion, i los *Embajadores* de *Moteguma* le pintan grandes riesgos en el camino. 62. 2. fabe la traicion, llama a los *Principales*, deja entrar 30. i los hace cargo de su culpa, dando *Seña* de embestir al Pueblo. 63. 2. difimula ser participante los *Embajadores* de *Moteguma*, i por qué? 64. 1. dà orden de saquear el Pueblo, i que no maten *Niños*, ni *Mujeres*, i mata a algunos *Principales*. 64. 1. hace salir a los *Indios* a repoblar la *Ciudad*, i le perdona, i permite haga nuevo *General*. 64. 2. embia diez *Espanoles* a reconocer el *Volcan*, i lo que vieron. 65. declara a los *Embajadores* de *Moteguma* quiere ir de guerra, va vno a *Mexico*, i buelve con vn gran regalo. 66. 1. era bien recibido de los *Indios* por el miedo que havian tomado. 66. 2. despide algunos *Indios* con el permiso de ir a *Mexico*, el motin que folegò de los suios, espantados de la grandeça que olan. 67. 1. recibe otro regalo con vn pariente de *Moteguma*, i se mantiene en ir a *Mexico*. 67. 2. previene a los *Indios* no anden de noche por el *Real*, i si quisieron matarle? 67. 2. llega a vn Pueblo de la *Laguna* quieren los *Mexicanos* embestirle, i pone espías. 67. 1. regala a *Cacama*, i entra por vna *Calçada*, que temie corten, i llega a vn Pueblo, cuyo *Señor* se queja de *Moteguma*. 68. 1. hace *Cacama* pasar a *Izapalapan*, i por qué? 68. 2. camina con su *Gente* por la *Calçada* apretado por los *Mexicanos*, i salen 30. a recibirle, i con que ceremonia. 69. 1. apease al ver a *Moteguma*, quiere llegar a abraçarle, i no le dejan, i *Collares* que se hecharon los dos. 69. 2. desde que entrò en *Mexico* creio que havia de sujetarla. 93. 2. tomale *Moteguma* de la mano, i le lleva a la casa de *Anayuca*, i lo que dijo 69. 2. reparte el Alojamiento, i buelve *Moteguma* a verle. 70. 1. responde afirmando que el *Rei* era de su *Linaje*, i lo que dijo de su *Gente*. 71. 1. conoce su riesgo en la grandeça, i genio de la *Ciudad*. 85. 1. incensavale quando entrò en el *Templo*, i derrocò los *Idolos*. 227. 2. oia, i hacia oír *Misa* a su *Gente* todos los dias 95. 2. refuelve prender a *Mote-*

*guma*. 85. 2. i hacer quatro *Fustas*, i conque precepto. 85. 2. descubre casualmente el *Tesoro* de *Anayuca*, i le buelve a terrar. 85. 2. dispone su *Gente* para la prision. 85. 2. 86. 1. reuola *Moteguma* aunque le enseñò las cartas de los *Espanoles*. 86. 1. i le reduce 211. 1. 212. 2. i *Prelo* procura agafajarle, i divertirle. 86. 2. nadie hizo tan grande haçena. 86. 2. dejavale salir a caça. 86. 2. i al *Templo*. 87. 1. acula a su *Gente* de quel havia tomado Oro a *Moteguma*, i elle lo dejó todo, me nos la *Pluma*. 87. 2. derriba los *Idolos* del *Templo Mayor*, i por qué lo dejó? 88. 1. 95. 2. habla contra la *Idolatria* a los *Mexicanos*, i *Sacrificios* humanos, i impide los *Sacrificios*. 89. 1. hace limpiar vna *Capilla*, i pone *Imágenes* de *Christo*, i *Ñiñes Señora*. 89. 1. entrega la *Qualcoçca*, *Moteguma*, i averiguado fu *Delito*, le hace quemar con su *Hijo*, i *Gente*. 89. 2. hecha grillos a *Moteguma* entantos, diciendole le echavà la culpa. 90. 1. quitafelos, i le ofrece libertad. 90. 2. embia, con permiso de *Moteguma*, *Espanoles*, i *Indios* a reconocer varias *Provincias*. 91. 2. pide le haga fabricarle vna estancia en *Tenutepac*, i le pregunta si al algun bien *Puerto*? 91. 2. embia a reconocer la *Costa*. 92. 1. por qué se alegrò de la embajada de *Cotaclicanatl*. 91. 2. i mas de *Tuchintetz* i embia a poblar a su Tierra. 92. 1. impidele *Moteguma* hacer guerra a *Cacamatin*, i le llama. 92. 2. hacele requerimientos, i los desprecia *Cacatin*. 93. 1. pide a *Moteguma* le diga que se quite, i entiegado de èl, le aprisiona. 93. 2. nombra por *Rei* a su hermano *Cocuzcaç*, i le corona *Moteguma*. 93. 1. si instò a *Moteguma*, i a los *Señores* a que diesen la obediencia al *Rei*. 93. 2. dada lo toma por *Tefimioç*. 94. 1. consuela a *Moteguma*, i le pide Oro para el *Rei*, i riqueça que diò. 94. 1. funde el Oro, i lo reparte separando el regalo del *Rei*, i el quanto, i cobra de lo que su *Gente* le ofreció en la *Vera Cruz*. 95. 2. piensa en embiar por mas *Gente* tomar a *Mexico*, i convertir los *Indios*. 95. 2. llamale *Moteguma*, i le recibe sin agrado diciendole que se vaia. 96. 1. pide le deje hacer *Nauios*, i previene dilaciones. 96. 2. responde alegre a *Moteguma* dandole noticia de que havia *Nauios* en la *Costa*. 97. 1. corre con gran alegría con èl. 97. 2. fus discursos para saber que *Atimado* era 99. 1. embia a *Juan Velazquez* a *Narvaez*, i le ceticivo con el

*Padre Olmedo*, que se buelva. 99. 2. buelve a escrivar con el *Clérigo* *prelo*, i le dà *Joyas*. 99. 2. males que decla de el *Narvaez*, i *Tulla* que le puso oo. pafanese algunos *Soldados* suios declarada la guerra, i si los persuadiò con vna carga de *Narvaez*. 100. 2. contra *Tulla* que puso a *Narvaez*. 100. 1. 102. 2. pide el *Titulo* a vn *Ermitano* que le requirido de la Tierra, i no dando le prende. 100. 2. intenta *Pisças* con *Narvaez*, i sabiendo queia matarle determina ir contra el, i habla a su *Gente*. 101. 1. despide a *Moteguma*. 101. 2. que le ofrece quanto podria, i deja a *Alvarado* en su guarda, va a *Cholullas*, *Tlaxcala*, i halla a *Anayuca de Duero*, i dos *Clérigos*. 102. 1. 5. que le require de parte de *Narvaez*, i le responde, i embia a decirle que se buelva. 102. 2. dà en *Cimpañolan* mandamiento a *Sandoval* para que le prenda, è mate. 103. 1. entra a media noche en el *Real* de *Narvaez*, i hace que *Sandoval* fuba a la casa de *Narvaez*, i se queda guardando la Puerta. 103. 2. embiale preso a *Villa Rica*, i lo que le dijo. 103. 2. rreca a los *Narvaez* a ir con èl a *Mexico*, i los buelve las armas, dejando pocos presos. 104. 2. dà orden de que reparta el Oro. 116. 1. fabe la rebelion de *Mexico*, llama la *Gente* que iba a poblar, caminan aprisa, i para muestra traen a *Tlaxcala*. 104. 1. i para que dejò en ella el Oro, i *Pluma* que no repartió. 116. 1. llega a *Tehuacan*, ve malas señales en los *Indios*, recibe recado de *Alvarado*, i *Moteguma*, i entra en *Mexico*, i con que *Gente*, 105. 1. difimula la accion de *Alvarado*. 106. 1. i no hace caso de lo que le advierte manda que hagan los *Indios* *Mercado* llamandolos *Perveres*. 107. 1. dà sobre èl los *Indios* con gran furia, i se defiende, i die quatro *Espanoles*, i el dia siguiente pelea, i quema algunas casas. 107. 2. hace *Ingenios* para derribar las *Apotecas*, viendò que no servia, mata *Indios*, i pide a *Moteguma* los *Isieques*, i publica fu herida. 108. 1. embia fu *Cadaver* a los *Mexicanos*. 108. 2. habla a los *Sobrinos* de *Moteguma* amenaçados fino de jaban las armas, i lo que respondieron. 109. 1. conoce su riesgo, i sale con los *Ingenios*, i le hacen retirar los *Mexicanos*. 109. 1. embiste a la Torre del *Templo Mayor*, i le retiran. 109. 2. herido toma la Torre, matando a los que estaban en ella, i hace quemar los *Idolos*, i *Capilla*. 110. 1. pide que